

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Blender BR1267
Блендер BR1267



СОДЕРЖАНИЕ

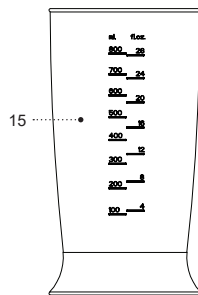
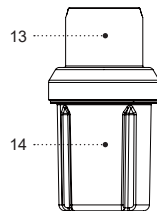
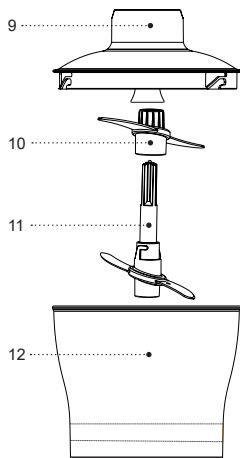
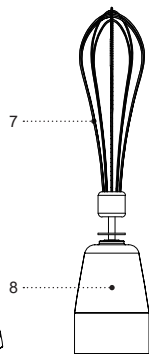
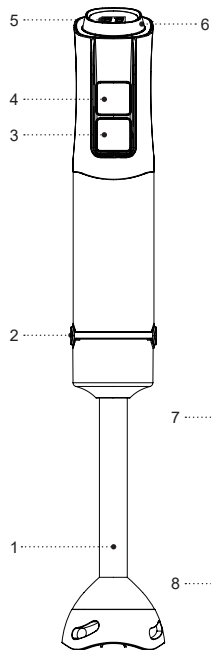
EN.....	3
RU	12
KZ.....	22

BLENDER BR1267

The blender set is designed for chopping, grinding coffee beans, mixing and joint processing of liquid and solid food.

DESCRIPTION

1. Blender attachment
2. Attachment release buttons
3. Maximum speed «TURBO» button
4. ON/OFF button «①»
5. Display
6. Rotation speed control knob
7. Whisk attachment
8. Gear of the whisk attachment
9. Chopper gear cover
10. Upper blade
11. Lower blade
12. Chopper bowl
13. Gear of the coffee grinder attachment
14. Coffee grinder container
15. Cup



SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation instructions carefully before using the unit, after reading keep them for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.

CAUTION! Continuous operation time with attachments should not exceed 30 seconds to 1 minute. After 2 operation cycles, take a break of at least 3 minutes.

- Do not use the unit outdoors.
- It is recommended not to use the unit during lightning storms.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Never leave the unit connected to the mains unattended.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to inflammable liquids.
- Do not use the unit in proximity to the kitchen sink, in bathrooms, near swimming pools or other containers filled with water.

- If the unit is dropped into water, unplug it immediately, and only then you can take the unit out of water. Apply to the authorized service center for testing or repairing the unit.
- Do not let the power cord touch hot surfaces and sharp edges of furniture.
- Unplug the unit after usage or before cleaning. When unplugging the unit, hold the power plug and carefully remove it from the mains socket, do not pull the power cord, as this can lead to its damage and cause a short circuit.
- Do not touch the unit body, the power cord and the power plug with wet hands.
- Before using the unit for the first time, thoroughly wash all the removable attachments and containers that will contact food.
- Use only the parts supplied.
- Do not touch rotating parts of the device. Do not allow hair or loose clothing to get into the area where the blender blades or mixer whisks rotate.
- Before using the unit, make sure that the attachments are installed properly and fixed.
- Place the chopper bowl on a flat and steady surface.
- Put the products into the chopper bowl before switching the unit on. Do not switch the unit on if the chopper bowl is empty.
- Cool down hot products before putting them into the chopper bowl.
- Watch the amount of products put in the chopper bowl and the level of poured liquids.
- Cutting edges of the chopping knife and the blender attachment are sharp and dangerous. Be careful while

- using the chopping knife and the blender attachment.
- If the chopping knife stops during the unit operation, switch the unit off, unplug it and open the geared lid, remove the product which is hindering the knife rotation. If the chopping knife or blender attachment rotation is hindered, it is recommended to add some water, juice, liquor etc. into the chopper bowl or the container used with the blender attachment.
- Remove the motor unit from the chopper bowl only after disconnecting the motor unit from the mains.
- Do not place the chopper bowl and the measuring cup into a microwave oven.
- Do not put the attachments and bowls in a dishwashing machine.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

CAUTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the operating surface, the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.

- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- From time to time check the power cord integrity.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected, and after the unit was dropped, unplug it and apply to the service center.
- To avoid damages, transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for at least 3 hours before using it.

- Unpack the unit and remove all the packaging materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.

- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages; if the unit is damaged, do not plug it into the mains.
- Make sure that the indicated specifications of the power supply voltage of the unit correspond to the specifications of your mains. When the unit is used in the mains with 60 Hz frequency, it does not need any additional settings.
- Before using the device, wash the whisk (7), chopper bowl (12), blades (10, 11), coffee grinder container (14), cup (15) with warm water and neutral detergent, rinse and dry.
- Wash only the lower part of the blender attachment (1), clean the outer surface with a slightly damp cloth. Never immerse the blender attachment (1) into water or any other liquids completely.
- Wipe the motor unit, chopper gear cover (9), gear of the whisk attachment (8), gear (13) of the coffee grinder attachment with a soft, slightly damp cloth, then wipe dry.

CAUTION! Do not immerse the blender attachment (1), motor unit, cover gear (9), gear of the whisk attachment (8), gear (13) of the coffee grinder attachment, power cord and power cord plug in water or any other liquids.

USING THE BLENDER ATTACHMENT

Continuous operation time of the blender attachment (1) should not exceed 30 seconds. Stop using for at least 3 minutes between two operation cycles.

- Use the blender attachment (1) for making sauces, mayonnaise, fruit puree, baby food, mixing various

ingredients and for processing fruit and vegetables containing enough liquid.

- Before installing the blender attachment (1), make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Insert the blender attachment (1) into the motor unit until the release buttons (2) clicking, make sure that the attachment is fixed properly.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Immerse the blender attachment (1) into the container with the food you want to chop/mix; you can place the food products in the cup (15).

CAUTION! When processing food, hold the motor unit with the blender attachment (1) vertically.

- To switch on, press and hold down the «①» button (4). Use this operating mode to mix liquid food.
- When pressing and holding the «①» button (4), you can adjust the rotation speed of the blender attachment (1) by turning the control knob (6), while the display (5) will show digital speed symbols from 1 to 12. Use this operating mode to process liquid and solid food.
- To operate in the maximum rotation speed mode, press and hold down the «TURBO» button (3).

Notes:

- products should be put into the bowl before the unit is switched on. The amount of products to be processed should not exceed 2/3 of the capacity of the bowl in which they are processed.
- before chopping and mixing peel the fruit, remove inedible parts, such as stones, and cut fruit into

15x15x15 mm cubes. Put them into a bowl and add some juice or water. The maximal amount of products should not exceed 350 g and 250 ml of water or juice.

- do not chop or mix frozen food.

CAUTION! When chopping hard vegetables such as carrots, cut the carrots into small pieces of 15x15x15 mm and place them into the cup (15), while the maximum weight of the carrots should not exceed 150 g, and add 250 ml of water.

- To turn off the rotation of the blender attachment (1), release the button (3 or 4).
- After finishing work, remove the power plug from the mains socket and remove the blender attachment (1) by pressing the release buttons (2).

CAUTION!

- Do not remove the blender attachment (1) during the unit operation.
- To avoid damaging the knives of the blender attachment (1) do not process very hard products, such as cereals, rice, coffee beans, hard cheese, frozen food etc.
- If the foodstuffs are hard to chop with the blender attachment (1), add some water, juice, liquor etc.

USING THE WHISK ATTACHMENT

Continuous operation time of the whisk attachment (7) should not exceed 30 seconds. Take a break of at least 3 minutes between two operation cycles.

CAUTION! Do not use the whisk attachment (7) to mix tough dough.

- The mixer attachment is used for whipping soft ingredients such as egg whites, cream, instant desserts, etc.
- Before installing the whisk attachment (7), make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Insert the whisk attachment (7) into the whisk gear (8).
- Insert the whisk gear (8) into the motor unit until the locks (2) are triggered, make sure that the gear (8) and whisk (7) are securely fixed.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Place the whisk attachment (7) into a suitable container where you have placed the food. You can place the food in the cup (15).
- To switch on, press and hold down the «①» button (4).
- When pressing and holding the «①» button (4), you can adjust the rotation speed of the whisk attachment by turning the control knob (6), while the display (5) will show digital speed symbols from 1 to 12.
- To operate in the maximum rotation speed mode, press and hold down the «TURBO» button (3).
- To turn off the rotation of the whisks (6) of the mixer attachment, release the button (3 or 4).
- After finishing work, remove the power plug from the mains socket, remove the mixer attachment by pressing the release buttons (2).
- Remove the whisks (7) from the gear (8) and rinse them.

USING THE CHOPPER

Continuous operation time of the chopper attachment should not exceed 30 seconds. Stop using for at least 3 minutes between two operation cycles.

- The attachment is used to chop meat, cheese, onion, herbs, garlic, carrots, walnuts, prunes, vegetables or fruit.

CAUTION! Do not chop very hard products, such as nutmegs, coffee beans, cereals, frozen food or ice.

PREPARING THE FOOD BEFORE CHOPPING:

- Remove bones, veins, cartilage and fat from meat.
- Cut meat, cheese, onions, vegetables or fruit into pieces approximately 60x20x20 mm in size. Maximal weight of the meat should not exceed 200 g.
- Remove stems of herbs, shell nuts.

CHOPPING

- Before assembling the chopper, make sure that the power plug is not inserted into the mains socket.
- Place the chopper container (12) on a flat and stable surface.
- Place the upper blade (10) on the lower blade (11) and turn it clockwise until it stops, install the blades on the axle inside the container (12). If there is a protective cover on the blades (10, 11), remove it carefully.

Keep in mind: the cutting edges of the blades (10, 11)

are very sharp! Always hold the blades (10, 11) by the plastic shank.

- Place the food in the container (12).

Note: do not switch the device on with an empty container (12).

- Install the gear cover (9) on the container (12) and turn it clockwise until it stops.
- Press on the locks (2) and install the motor unit on the neck of the gear cover (9), make sure that the motor unit is securely fixed. Install the motor unit vertically and without distortions.
- Insert the power plug into the mains socket, the power indicator (5) will light up blue.
- To switch on, press and hold down the «ⓘ» button (4).
- When pressing and holding the «ⓘ» button (4), you can adjust the rotation speed of the blades (10, 11) by turning the control knob (6), while the display (5) will show digital speed symbols from 1 to 12.
- To operate in the maximum rotation speed mode, press and hold down the «TURBO» button (3).
- During operation, hold the motor unit with one hand and the chopper container (12) with the other hand.
- Release the button (3 or 4) to switch off.
- After using the device, wait until the blades (10, 11) stop rotating completely.
- Remove the power plug from the mains socket, the indicator (5) will go out.
- Disconnect the motor unit from the gear cover (9) by pressing the release buttons (2).

- Remove the gear cover (9) from the container (12) by turning it counterclockwise.
- Carefully remove the blades (10, 11) from the container (12) by holding the plastic shank.
- Remove the chopped food from the container (12).

USING A COFFEE GRINDER

The pulse mode time with the coffee grinder attachment should not exceed 1 minute, after this take a break for 1 minute. Take a break of at least 3 minutes after two operation cycles.

- It is recommended to grind the necessary amount of coffee beans right before the coffee making. Put the unused coffee into a suitable sealed container.
- Remove the gear cover (13) from the container (14) by turning it counterclockwise.
- Fill the container (14) with coffee beans.
- Install the gear (13) on the container (14) and tighten the gear (13) along the thread, turning it clockwise until it stops.
- Press the locks (2) and install the motor unit on the gear of the coffee grinder (13), make sure that the motor unit is securely fixed. Install the motor unit vertically and without distortions.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Turn the coffee grinder upside down with the container (14) facing up.
- For grinding coffee beans, it is recommended to use the pulse mode of the blender.
- To operate in pulse mode, press and hold the «TURBO» button (3) for 10 seconds, then release

the «TURBO» button (3). Continue grinding the coffee beans in pulse mode until you get the desired grinding result. Do not exceed the recommended operating time, take breaks during operation.

- Remove the power plug from the mains socket.
- Disconnect the motor unit from the gear of the coffee grinder (13) by pressing the release buttons (2).
- Remove the gear (13) from the container (14) by turning it counterclockwise.
- Pour the ground coffee into the storage container.

CLEANING

CAUTION! The cutting edges of the blades (10, 11) are very sharp and can be dangerous. Handle the blades (10, 11) with extreme care!

- After using the device, remove the power plug from the mains socket, the indicator (5) will go out.
- Wash the whisk (7), chopper bowl (12), blades (10, 11), coffee grinder container (14), cup (15) with warm water and neutral detergent, rinse and dry them.
- Wash only the lower part of the blender attachment (1), clean the outer surface with a slightly damp cloth. Never immerse the blender attachment (1) in water or any other liquids completely.
- Wipe the motor unit, cover gear (9), gear of the whisk attachment (8), gear of the coffee grinder (13) with a soft, slightly damp cloth, then wipe dry.
- The coffee grinder gear blades (13) can be cleaned of ground coffee using a suitable brush.
- After processing salty or sour food, immediately rinse the blender attachment (1) or blades (10, 11) with water.

STORAGE

- Clean the unit parts before taking it away for long storage.
- Do not wind the power cord around the motor unit.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

1. Motor unit — 1 pc.
2. Blender attachment — 1 pc.
3. Whisk gear — 1 pc.
4. Whisk attachment — 1 pc.
5. Chopper gear cover — 1 pc.
6. Blades — 2 pcs.
7. Chopping bowl — 1 pc.
8. Gear of the coffee grinder — 1 pc.
9. Coffee grinder container — 1 pc.
10. Cup — 1 pc.
11. Instruction manual — 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power supply: 220-240 V, ~ 50-60 Hz
- Rated input power: 1500 W
- Cup - 800 ml
- Chopper bowl - 600 ml
- Coffee grinder container - 100 ml

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste,

take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a household waste disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the design, structure and specifications not affecting general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

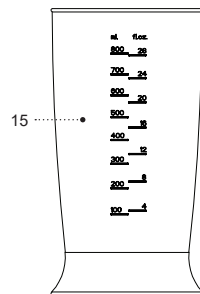
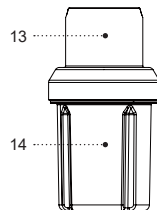
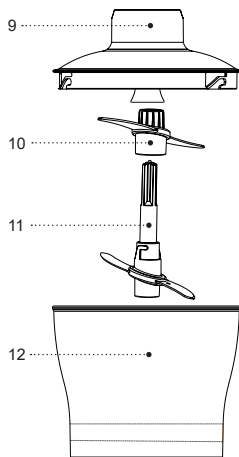
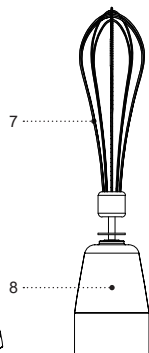
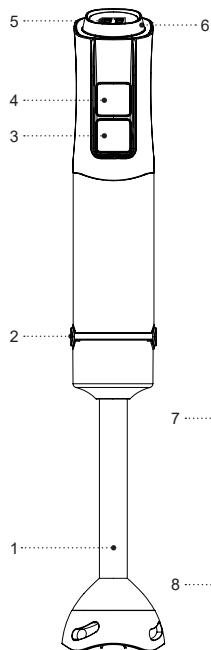
In case of any malfunctions, it is necessary to apply promptly to the authorized service center.

БЛЕНДЕР BR1267

Блендерный набор предназначен для измельчения, помола кофейных зёрен, перемешивания, совместной обработки жидких и твёрдых продуктов.

ОПИСАНИЕ

1. Насадка-блендер
2. Кнопки фиксатора насадок
3. Кнопка включения максимальной скорости «TURBO»
4. Кнопка включения «ⓘ»
5. Дисплей
6. Регулятор скорости вращения
7. Насадка-венчик
8. Редуктор насадки-венчика
9. Крышка-редуктор измельчителя
10. Верхний нож
11. Нижний нож
12. Ёмкость измельчителя
13. Редуктор насадки-кофемолки
14. Ёмкость кофемолки
15. Стакан



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.

ВНИМАНИЕ! Время непрерывной работы с насадками не должно превышать 30 секунд до 1 минуты. После 2 циклов работы, делайте перерыв не менее 3 минут.

- Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Не рекомендуется использовать устройство во время грозы.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не оставляйте устройство, включённое в сеть, без присмотра.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.

- Запрещается использовать устройство в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.
- Не используйте устройство вблизи от кухонной раковины, в ваннных комнатах, около бассейнов или других ёмкостей, наполненных водой.
- Если устройство упало в воду, немедленно выньте вилку шнура питания из электрической розетки, и только после этого можно достать устройство из воды. Обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.
- Не допускайте, чтобы шнур питания касался горячих поверхностей и острых кромок мебели.
- Отключайте устройство от электросети после использования или перед чисткой. При отключении устройства от электрической сети держитесь за вилку шнура питания и аккуратно выньте её из электрической розетки, не тяните за шнур питания — это может привести к его повреждению и вызвать короткое замыкание.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства, к шнуру питания и к вилке шнура питания мокрыми руками.
- Перед первым использованием устройства тщательно промойте все съёмные насадки и ёмкости, которые будут контактировать с продуктами.
- Используйте только детали, которые входят в комплект поставки.
- Не прикасайтесь к вращающимся деталям устройства. Не допускайте попадания волос или свобод-

но висящих элементов одежды в зону вращения ножей насадки-блендера или венчиков миксера.

- Перед использованием устройства убедитесь, что насадки установлены правильно и зафиксированы.
- Устанавливайте ёмкость измельчителя на ровную и устойчивую поверхность.
- Помещайте продукты в ёмкость измельчителя до включения устройства, запрещается включать устройство, если в ёмкости измельчителя нет продуктов.
- Охлаждайте горячие продукты прежде, чем поместить их в ёмкость измельчителя.
- Следите за количеством продуктов, помещённых в ёмкость измельчителя и уровнем налитых жидкостей.
- Режущие кромки ножей-измельчителя и насадки-блендера острые и представляют опасность, обращайтесь с ножами-измельчителя и насадкой-блендер осторожно.
- Если во время работы произошла остановка ножей-измельчителя, выключите устройство, выньте вилку шнура питания из электрической розетки, снимите крышку-редуктор и удалите продукт, мешающий вращению ножей-измельчителя. При затруднении вращения ножей-измельчителя и насадки-блендера рекомендуется добавить в ёмкость измельчителя или в ёмкость, в которой используется насадка-блендер, воду, сок, отвар и т.д.
- Снимать моторный блок с ёмкости измельчителя можно только после отключения моторного блока от электрической сети.

- Запрещается помещать ёмкость измельчителя и мерный стакан в микроволновую печь.
- Не помещайте насадки и ёмкости в посудомоечную машину.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.
Опасность удушья!

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к рабочей поверхности, к корпусу устройства, к шнуру питания или к вилке шнура питания во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем

или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.

- Периодически проверяйте целостность шнура питания.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите его от электросети и обратитесь в сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите не менее 3 часов перед использованием.

- Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его в сеть.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания устройства соответствуют параметрам электрической сети. При использовании устройства в электрической сети частотой 60 Гц, никаких дополнительных действий не требуется.
- Перед использованием устройства промойте венчик (7), чашу измельчителя (12), ножи (10, 11), ёмкость кофемолки (14), стакан (15), тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите.
- У насадки-блендера (1) промывайте только нижнюю часть, внешнюю поверхность протрите слегка влажной тканью. Запрещается полностью погружать насадку-блендер (1) в воду или любые другие жидкости.
- Моторный блок, крышку-редуктор измельчителя (9), редуктор насадки-венчика (8), редуктор (13) насадки-кофемолки протрите мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

ВНИМАНИЕ! Запрещается погружать насадку-блендер (1), моторный блок, крышку-редуктор (9), редуктор насадки-венчика (8), редуктор (13) насадки-ко-

фемолки, шнур питания и вилку шнура питания в воду или любые другие жидкости.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ-БЛЕНДЕРА

Время непрерывной работы с насадкой-блендер (1) не должно превышать 30 секунд. Между двумя рабочими циклами делайте перерыв не менее 3 минут.

- Насадку-блендер (1) используйте для приготовления соусов, майонеза, фруктовых пюре, детских смесей, смешивания разнообразных ингредиентов, для переработки фруктов и овощей, содержащих достаточное количество сока.
- Перед установкой насадки-блендера (1) убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.
- Вставьте насадку-блендер (1) в моторный блок до срабатывания фиксаторов (2), убедитесь в надёжной фиксации насадки.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Погрузите насадку-блендер (1) в ёмкость с продуктами, которые вы хотите измельчить/перемешать, можно поместить продукты в стакан (15).

ВНИМАНИЕ! При переработке продуктов держите моторный блок с насадкой-блендер (1) вертикально.

- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4) «①». Используйте этот режим работы для смешивания жидких продуктов.

- При нажатии и удержании кнопки (4) «①» Вы можете регулировать скорость вращения насадки-блендер (1) поворотом регулятора (6), при этом на дисплее (5) будут отображаться цифровые символы скорости от 1 до 12. Используйте этот режим работы для переработки жидких и твёрдых продуктов.
- Для работы в режиме максимальной скорости нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».

Примечания:

- продукты помещаются в ёмкость до включения устройства. Объём перерабатываемых продуктов не должен превышать 2/3 от объёма ёмкости, в которой они перерабатываются.
- перед измельчением и смешиванием необходимо очистить фрукты от кожуры, удалить несъедобные части, такие как косточки, порезать фрукты кубиками размером около 15×15×15 мм, поместить их в ёмкость, затем добавить сок или воду, максимальный объём продуктов не должен превышать 350 г и 250 мл воды или сока.
- запрещается измельчать или смешивать замороженные продукты.

ВНИМАНИЕ! При измельчении твёрдых овощей, например, моркови, нарежьте морковь на мелкие кусочки 15×15×15 мм и поместите их в стакан (15), при этом максимальный вес моркови не должен превышать 150 г, и добавьте 250 мл воды.

- Для выключения вращения насадки-блендер (1) отпустите кнопку (3 или 4).

- После завершения работы выньте вилку шнура питания из электрической розетки, снимите насадку-блендер (1), нажав на кнопки фиксатора (2).

ВНИМАНИЕ!

- Во время работы запрещается снимать насадку-блендер (1).
- Во избежание повреждения ножей насадки-блендер (1) запрещается перерабатывать очень твёрдые продукты, такие как крупы, рис, зёрна кофе, твёрдые сорта сыра, замороженные продукты и т.п.
- Если во время работы с насадкой-блендер (1) возникают трудности в измельчении продуктов, необходимо добавить небольшое количество воды, сока, отвара и т.п.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДКИ-ВЕНЧИКА

Время непрерывной работы с насадкой-венчиком (7) не должно превышать 30 секунд. Между двумя рабочими циклами делайте перерыв не менее 3 минут.

ВНИМАНИЕ! Запрещается использовать насадку-венчик (7) для замешивания крутого теста.

- Насадка-венчик (7) используется только для взбивания яичного белка, приготовления лёгкого теста или для перемешивания готовых десертов.
- Перед установкой насадки-венчика (7) убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.

- Вставьте насадку-венчик (7) в редуктор венчика (8).
- Вставьте редуктор венчика (8) в моторный блок до срабатывания фиксаторов (2), убедитесь в надёжной фиксации редуктора (8) и венчика (7).
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Опустите насадку-венчик (7) в подходящую ёмкость, в которую Вы поместили продукты. Можно поместить продукты в стакан (15).
- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4) «⓪».
- При нажатии и удержании кнопки (4) «⓪» Вы можете регулировать скорость вращения насадки-венчика поворотом регулятора (6), при этом на дисплее (5) будут отображаться цифровые символы скорости от 1 до 12.
- Для работы в режиме максимальной скорости нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».
- Для выключения отпустите кнопку (3 или 4).
- После использования устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки, отсоедините редуктор-венчика (8) от моторного блока, нажав на кнопки фиксатора (2).
- Выньте насадку-венчик (7) из редуктора (8).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

Время непрерывной работы с насадкой измельчителем не должно превышать 30 секунд. Между двумя рабочими циклами делайте перерыв не менее 3 минут.

- Насадка используется для измельчения мяса, сыра, лука, трав, чеснока, моркови, грецких орехов, черносливы, овощей или фруктов.

ВНИМАНИЕ! Запрещается измельчать очень твёрдые продукты, такие как мускатный орех, зёрна кофе, злаки, а также замороженные продукты или лёд.

ПОДГОТОВКА ПРОДУКТОВ ПЕРЕД ИЗМЕЛЬЧЕНИЕМ:

- Удалите из мяса кости, жилы, хрящи и жир.
- Нарезьте мясо, сыр, лук, овощи или фрукты кусочками приблизительно 60x20x20 мм. Максимальный вес мяса не должен превышать 200 г.
- Удалите у трав стебли, очистите орехи от скорлупы.

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ

Перед сборкой измельчителя убедитесь в том, что вилка шнура питания не вставлена в электрическую розетку.

- Установите ёмкость измельчителя (12) на ровную и устойчивую поверхность.
- Установите верхний нож (10) на нижний нож (11) и поверните его по часовой стрелке до упора, установите ножи на ось внутри ёмкости (12). При наличии на ножах (10, 11) защитной крышки, соблюдая осторожность, снимите её.

Внимание: лезвия ножей (10, 11) очень острые! Всегда держите ножи (10, 11) за пластмассовый хвостовик.

- Поместите продукты в ёмкость (12).

Примечание: не включайте устройство с пустой ёмкостью (12).

- Установите крышку-редуктор (9) на ёмкость (12) и поверните её по часовой стрелке до упора.
- Нажмите на фиксаторы (2) и установите моторный блок на горловину крышки-редуктора (9), убедитесь в надёжной фиксации моторного блока. Установите моторный блок вертикально и без перекосов.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Для включения нажмите и удерживайте кнопку (4) «①».
- При нажатии и удержании кнопки (4) «①», Вы можете регулировать скорость вращения ножей (10, 11) поворотом регулятора (6), при этом на дисплее (5) будут отображаться цифровые символы скорости от 1 до 12.
- Для работы в режиме максимальной скорости нажмите и удерживайте кнопку (3) «TURBO».
- Во время работы держите моторный блок одной рукой, а ёмкость измельчителя (12) - придерживайте другой рукой.
- Для выключения отпустите кнопку (3 или 4).
- После использования устройства дождитесь полной остановки вращения ножей (10, 11).
- Выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Отсоедините моторный блок от крышки-редуктора (9), нажав на кнопки фиксатора (2).
- Снимите крышку-редуктор (9) с ёмкости (12), повернув её против часовой стрелки.

- Соблюдая осторожность, выньте из ёмкости (12) ножи (10, 11), держась за пластмассовый хвостовик.
- Извлеките измельчённые продукты из ёмкости (12).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОФЕМОЛКИ

Время импульсного режима работы с насадкой кофемолкой не должно превышать 1 минуту, после этого сделайте перерыв на 1 минуту. После двух рабочих циклов сделайте перерыв не менее 3 минут.

- Рекомендуется перемалывать необходимое количество кофейных зёрен непосредственно перед варкой кофе. Неиспользованный кофе пересыпьте в подходящую ёмкость с герметичной крышкой.
- Снимите редуктор (13) с ёмкости (14), поворачивая его против часовой стрелки.
- Наполните ёмкость (14) кофейными зёрнами.
- Установите редуктор (13) на ёмкость (14) и закрутите редуктор (13) по резьбе, поворачивая по часовой стрелке до упора.
- Нажмите на фиксаторы (2) и установите моторный блок на редуктор кофемолки (13), убедитесь в надёжной фиксации моторного блока. Устанавливайте моторный блок вертикально и без перекосов.
- Вставьте вилку шнура питания в электрическую розетку.
- Переверните кофемолку ёмкостью (14) вверх.
- Для перемалывания кофейных зёрен, рекомендуется использовать импульсный режим работы блендера.
- Для работы в импульсном режиме нажимайте и удерживайте кнопку (3) «TURBO» в течение 10 секунд,

после этого отпустите кнопку (3) «TURBO». Продолжайте перемалывать кофейные зёрна, в импульсном режиме, пока не получите нужный результат помола. Не превышайте рекомендованное время работы, делайте перерывы в работе.

- Выньте вилку шнура питания из электрической розетки.
- Отсоедините моторный блок от редуктора кофемолки (13), нажав на кнопки фиксатора (2).
- Снимите редуктор (13) с ёмкости (14), поворачивая редуктор (13) против часовой стрелки.
- Высыпьте молотый кофе в ёмкость для хранения.

ЧИСТКА

ВНИМАНИЕ! Лезвия ножей (10, 11) очень острые и могут представлять опасность. Обращайтесь с ножами (10, 11) крайне осторожно!

- После использования устройства выньте вилку шнура питания из электрической розетки, при этом индикатор (5) погаснет.
- Промойте венчики (7), чашу измельчителя (12), ножи (10, 11), стакан (15), тёплой водой с нейтральным моющим средством, ополосните и просушите их.
- У насадки-блендера (1) промывайте только нижнюю часть, внешнюю поверхность протрите слегка влажной тканью. Запрещается полностью погружать насадку-блендер (1) в воду или любые другие жидкости.
- Моторный блок, крышку-редуктор (9), редуктор насадки-миксер (8) протрите мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.

- После переработки солёных или кислых продуктов необходимо сразу ополоснуть водой насадку-блендер (1) или ножи (10, 11).

ХРАНЕНИЕ

- Перед тем, как убрать устройство на длительное хранение, проведите чистку деталей устройства.
- Запрещается наматывать шнур питания на моторный блок.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Моторный блок — 1 шт.
2. Насадка-блендер — 1 шт.
3. Редуктор венчика — 1 шт.
4. Насадка-венчик — 1 шт.
5. Крышка-редуктор измельчителя — 1 шт.
6. Ножи — 2 шт.
7. Ёмкость измельчителя — 1 шт.
8. Редуктор кофемолки — 1 шт.
9. Ёмкость кофемолки — 1 шт.
10. Стакан — 1 шт.
11. Инструкция — 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Электропитание: 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номинальная потребляемая мощность: 1500 Вт
- Стакан — 800 мл
- Ёмкость измельчителя — 600 мл
- Ёмкость кофемолки — 100 мл

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства — 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

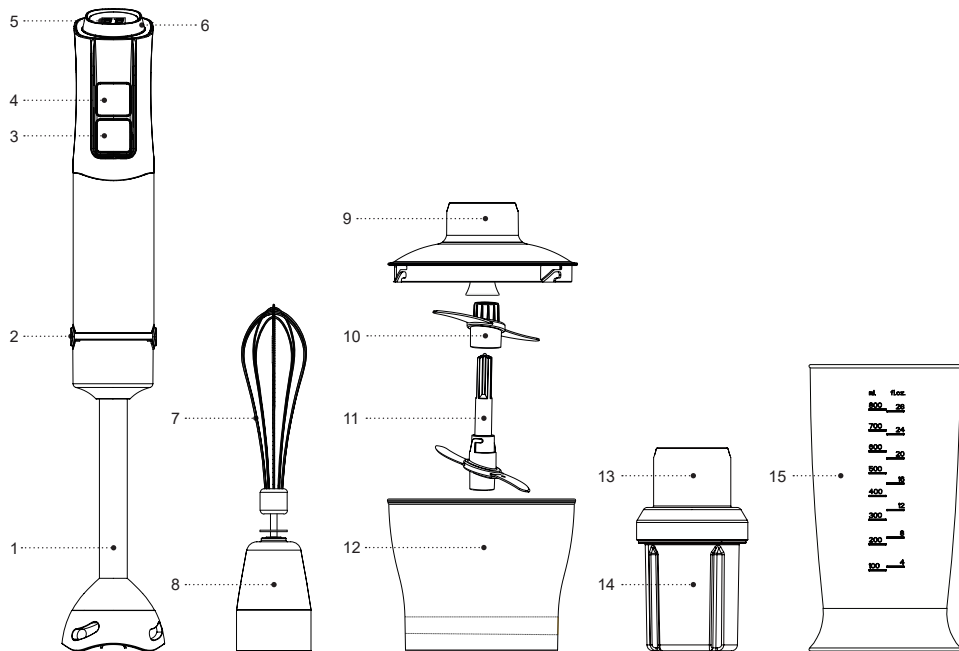
В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

БЛЕНДЕР BR1267

Блендер жинағы кофе дәндерін ұнтақтауға, ұсақтауға, араластыруға, сұйық және қатты өнімдерді бірге өңдеуге арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. Блендер-саптама
2. Саптама бекіткішінің түймелері
3. Максималды жылдамдықты қосу түймесі «TURBO»
4. Қосу түймесі «①»
5. Дисплей
6. Айналу жылдамдығының реттегіші
7. Шайқағыш-саптама
8. Шайқағыш-саптама редукторы
9. Ұсақтағыштың редуктор-қақпағы
10. Үстіңгі пышақ
11. Төменгі пышақ
12. Ұсақтағыштың сыйымдылығы
13. Кофеүккіш-саптама редукторы
14. Кофеүккіш сыйымдылығы
15. Стақан



ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ПАЙДА- ЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Құрылғыны пайдалану алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және көпілдік жағдайы болып табылмайды.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Саптамалармен үздіксіз жұмыс істеу уақыты 30 секундтан 1 минутқа дейіннен аспауы керек. 2 жұмыс циклынан соң, кемінде 3 минут үзіліс жасаңыз.

- Құрылғыны үй-жайдан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Желіге қосылған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Құрылғыны жылу көздерінің, жылыту аспаптарының немесе ашық оттың тікелей жанында пайдаланбаңыз.

- Құрылғыны аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Құрылғыны ас үй раковинасына жақын, жуынатын бөлмеде, бассейндер немесе басқа да су толтырылған сыйымдылықтарға жақын жерде пайдаланбаңыз.
- Егер құрылғы суға құлап кетсе, дереу қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан сурыңыз, содан кейін ғана құрылғыны судан алып шығуға болады. Құрылғыны тексерту немесе жөндету үшін сервис орталығына жүгініңіз.
- Қуаттандыру бауы ыстық беттерге және жиһаздың өткір жиектеріне тиюін болдырмаңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін немесе тазалау алдында электр желісінен сөндіріңіз. Құрылғыны электр желісінен ажыратқан кезде тек қуаттандыру бауының ашасынан ұстаңыз және оны электр розеткасынан абайлап шығарыңыз, қуаттандыру бауынан тартпаңыз — бұл оның зақымдануына әкелуі және қысқа тұйықталуын тудыруы мүмкін.
- Құрылғы корпусына, қуаттандыру бауына және қуаттандыру бауының ашасына сулы қолыңызбен тиіспеңіз.
- Құрылғыны алғаш пайдалану алдында өнімдермен түйсетін, барлық шешілмелі қондырмалар мен сыйымдылықтарды жақсылап жуыңыз.
- Жеткізілім жиынтығына кіретін бөлшектерді ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғының айналмалы бөлшектеріне қол тигізбеңіз. Шашыңызды немесе киімнің еркін ілулі

элементтерін блендер-саптамасының немесе шайқағыш-миксер пышақтарының айналу аймағына кіргізбеңіз.

- Құрылғыны пайдалану алдында қондырмалардың дұрыс орнатылғанына және бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.
- Ұсақтағыш сыйымдылығын тегіс және тұрақты бетке орналастырыңыз.
- Ұсақтағыш сыйымдылығына өнімдерді құрылғыны қосқанға дейін салыңыз, егер ұсақтағыш сыйымдылығы ішінде өнімдер болмаса, құрылғыны қосуға тыйым салынады.
- Ыстық өнімдерді ұсақтағыш сыйымдылығына салардан бұрын оларды салқындатыңыз.
- Ұсақтағыш сыйымдылығына салынған өнімдер мөлшері мен құйылған сұйықтықтың деңгейін бақылаңыз.
- Ұсақтағыш-пышақтың және қондырма-блендердің кескіш жиектері өткір және қауіп төндіреді, ұсақтағыш-пышақты және қондырма-блендерді абайлап ұстаңыз.
- Егер жұмыс кезінде пышақтардың айналуы тоқтаса, құрылғыны өшіріңіз, розеткадан қуаттандыру бауының ашасын суырыңыз, қақпақ-редукторды шешіп алыңыз және ұсақтағыш-пышақтардың айналуына кедергі келтірген өнімді алып тастаңыз. Ұсақтағыш-пышақтың және қондырма-блендердің айналуы қиындаған кезде, ұсақтағыш сыйымдылығына немесе қондырма-блендер пайдаланылатын сыйымдылық ішіне су, шырын, қайнатпа және т. б. қосу ұсынылады.

- Мотор блогын электр желісінен ажыратқаннан кейін ғана, ұсақтағыш сыйымдылығынан мотор блогын шешіп алуға болады.
- Ұсақтағыш тостағаны мен өлшеуіш стақанды микротолқынды пешке салуға тыйым салынады.
- Қондырғылар мен сыйымдықтарды ыдыс жуу машинасына салмаңыз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе қаптама үлдірімен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануын болдырмау үшін, балаларды қадағалаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда балалар жұмыс бетіне, құрылғы корпусына, қуаттандыру бауына немесе қуаттандыру бауының ашасына тиісуіне рұқсат бермеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше назарда болыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Аспап дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) пайдалануына арналмаған, сондай-ақ егер олардың тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер

олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілмесе.

- Қуаттандыру бауының бүтіндігін мезгілімен тексеріп отырыңыз.
- Қуаттандыру бауы зақымданғанда қауіп тудырмау үшін оны дайындаушы, сервистік қызмет немесе баламалы білікті маман ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны өздігіңізден жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болған кезде, сондай-ақ құрылғы құлағаннан кейін, оны электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жүгініңіз.
- Құрылғының зақымдануын болдырмау үшін зауыт қаптамасында тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОМЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

Құрылғыны төмен температурада тасымалдағаннан кейін немесе сақтаған болсаңыз, оны қаптамдан шығарыңыз және пайдалану алдында 3 сағаттан кем емес уақыт күтіңіз.

- Құралды қаптамадан шығарыңыз және барлық қаптама материалдарын жойыңыз.
- Зауыт қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалануға беруге қатысты ұсыныстармен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құрылғыны зақымдануына қатысты тексеріп алыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны желіге қоспаңыз.
- Құрылғының көрсетілген қуаттандыру кернеуі параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз. Құралды 60 Гц жиілікті электрлік желіде пайдаланған кезде ешқандай қосымша әрекет талап етілмейді.
- Құрылғыны қолданар алдында шайқағышты (7), ұсақтағыш тостағанын (12), пышақтарды (10, 11), кофеүккіш сыйымдылығын (14), стақанды (15) бейтарап жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып жіберіңіз, шайыңыз және кептіріңіз.
- Блендер-саптаманың (1) төменгі бөлігін ғана жуыңыз, сыртқы бетін сәл дымқыл матамен сүртіңіз. Блендер-саптаманы (1) толығымен суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- Мотор блогын, ұсақтағыш редуктор-қақпағын (9), шайқағыш-саптама редукторын (8), кофеүккіш-саптаманың редукторын (13) жұмсақ, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Блендер-саптамасын (1), мотор блогын, редуктор-қақпағын (9), шайқағыш-сап-

тамасының редукторын (8), кофеүккіш-саптамасының редукторын (13), қуат бауын және қуат бауының ашасын суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

САПТАМА-БЛЕНДЕРДІ ПАЙДАЛАНУ

Блендер-саптамасымен (1) үздіксіз жұмыс істеу уақыты 30 секундтан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклынан кейін кем дегенде 3 минут үзіліс жасаңыз.

- Қондырма-блендерді (1) тұздықтар, майонез, жеміс пюреі, балалар қоспаларын дайындау үшін, әр түрлі ингредиенттерді араластыру үшін, жеткілікті мөлшерде шырыны бар жемістер мен көкөністерді өңдеу үшін пайдаланыңыз.

Қондырма-блендерді (1) орнату алдында қуаттандыру бауының ашасы электр розеткасына салынбағанына көз жеткізіңіз.

- Қондырма-блендерді (1) бекіткіштер (2) іске қосылғанға дейін моторлық блокқа салыңыз, қондырманың сенімді бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.
- Қуат бауының ашасын электр розеткасына тығыңыз.
- Блендер-саптамасын (1) ұсақтағыңыз/араластырыңыз келетін өнімдері бар контейнерге батырыңыз, өнімдерді стақанға (15) салуға болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өнімдерді өңдеу кезінде қондырма-блендері (1) бар моторлық блокты тігінен ұстаңыз.

- Қосу үшін батырманы (4) «①» басыңыз және ұстап тұрыңыз. Бұл жұмыс режимін сұйық өнімдерді араластыру үшін пайдаланыңыз.
- Түймені (4) «①» басып ұстап тұрғанда, сіз реттегішті (6) бұру арқылы блендер-саптаманың (1) айналу жылдамдығын реттей аласыз, осы ретте дисплейде (5) 1-ден 12-ге дейінгі жылдамдықтың цифрлық таңбалары пайда болады. Бұл жұмыс режимін сұйық және қатты өнімдерді қайта өңдеу үшін пайдаланыңыз.
- Максималды жылдамдық режимінде жұмыс істеу үшін (3) «TURBO» түймесін басып ұстап тұрыңыз.
- **Ескертпе:**
 - өнімдер сыйымдылыққа құрылғы іске қосылғанға дейін салынады. Өндірілетін өнімдердің көлемі оларды өңдейтін сыйымдылық көлемінің 2/3 бөлігінен аспауы керек.
 - ұсақтау және араластыру алдында жемістерді қабығынан, сүйектер сияқты жеуге жарамсыз бөліктерден тазарту қажет, жемістерді 15×15×15 мм өлшемдегі текшелерге кесіп, оларды сыйымдылыққа салып, содан кейін шырын немесе су қосу қажет, өнімдердің максималды көлемі 350 г және 250 мл су немесе шырыннан аспауы тиіс.
 - мұздатылған өнімдерді ұсақтауға немесе араластыруға тыйым салынады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қатты көкөністерді ұсақтаған кезде, мысалы, сәбізді 15×15×15 мм ұсақ бөліктерге кесіңіз және оларды стақанға (15) салыңыз, бұл

ретте сәбіз салмағы 150 г аспауы тиіс, және 250 мл су қосыңыз.

- Қондырма-блендердің (1) айналуын өшіру үшін батырмасын (3 немесе 4) босатыңыз.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін қуат бауының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, саптам-а-блендерді (1) бекіткіш түймелерін (2) басып шешіп алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Жұмыс кезінде қондырма-блендерді (1) шешіп алуға тыйым салынады.
- Қондырма-блендер (1) пышақтарының зақымдануын болдырмау үшін жарма, күріш, кофе дәндері, ірімшіктің қатты сұрыптарын, мұздатылған өнімдерді және т. б. осы сияқты өте қатты өнімдерді өңдеуге тыйым салынады.
- Егер қондырма-блендермен (1) жұмыс кезінде өнімдерді ұсақтауда қиындықтар туындаса, судың, шырынның, қайнатпаның және т. б. аздаған мөлшерін қосу қажет.

ШАЙҚАҒЫШ САПТАМАСЫН ПАЙДАЛАНУ

Шайқағыш-саптамасымен (7) үздіксіз жұмыс істеу уақыты 30 секундтан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклынан кейін кем дегенде 3 минут үзіліс жасаңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тығыз қамыр илеу үшін шайқағыш-саптаманы (7) қолдануға тыйым салынады.

- Шайқағыш-саптама (7) тек жұмыртқаның ағын шайқау үшін, жеңіл қамыр жасау немесе дайын десерттерді араластыру үшін қолданылады.
- Шайқағыш-саптаманы (7) орнату алдында, қуат бауының ашасы электр розеткасына салынбағанына көз жеткізіңіз.
- Шайқағыш-саптаманы (7) шайқағыш редукторына (8) салыңыз.
- Шайқағыш редукторын (8) мотор блогына бекіткіштер (2) іске қосылғанға салыңыз, редуктор (8) мен шайқағыштың (7) сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Қуат бауының ашасын электр розеткасына тығыңыз.
- Шайқағыш-саптаманы (7) өнімдер салынған, қолайлы сыйымдылыққа түсіріңіз. Өнімдерді стақанға (15) салуға болады.
- Қосу үшін түймені (4) «①» басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Түймені (4) «①» басып тұрғанда, сіз шайқағыш-саптаманың айналу жылдамдығын (6) реттегішті бұру арқылы реттей аласыз, осы ретте дисплейде (5) жылдамдықтың 1-ден 12-ге дейінгі цифрлық белгілері пайда болады.
- Максималды жылдамдық режимінде жұмыс істеу үшін (3) «TURBO» түймесін басып ұстап тұрыңыз.
- Миксер-саптамасы шайқағыштарының (7) айналуын өшіру үшін түймені (3 немесе 4) босатыңыз.
- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін қуат сымын электр розеткасынан ажыратыңыз, құлыптау түймелерін (2) басу арқылы шайқау механизмін (8)

- мотор блогынан ажыратыңыз.
- Шайқағыштарды (7) редуктордан (8) шығарыңыз да оларды жуып жіберіңіз.

ҰСАҚТАҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

Ұсатқыш қондырмасымен үздіксіз жұмыс істеу уақыты 30 секундтан аспауы тиіс. Екі жұмыс циклының арасында кем дегенде 3 минут үзіліс жасаңыз.

- Қондырма етті, сырды, пиязды, шөптерді, сарымсақты, сәбізді, грек жаңғағын, қара өрікті, жемістер немесе көкөністерді ұсақтау үшін қолданылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Өте қатты өнімдерді, яғни жұпар жаңғағы, кофе дәндері, дақылдар, сондай-ақ мұз және мұздатылған өнімдер сияқтыларды ұсақтауға тыйым салынады.

ҰСАҚТАУ АЛДЫНДА ӨНІМДЕРДІ ДАЙЫНДАУ:

- Еттің сүйектерін, сіңірлерін және шеміршектерін және майларын алып тастаңыз.
- Етті, сырды, пиязды, жемістерді және көкөністерді шамамен 60x20x20 мм кесектерге тураңыз. Еттің максималды салмағы 200 грамнан аспауға тиіс.
- Шөптердің сабағын алып тастаңыз, жаңғақтарды қабығынан тазартыңыз.

ҰСАҚТАУ

Құрастыру алдында, желілік баудың айыртетігі ашалыққа салынбағанына көз жеткізіңіз.

- Ұсақтағыш сыйымдылығын (12) тегіс және орнықты бетке орнатыңыз.
- Үстіңгі пышақты (10) төменгі пышаққа (11) орнатыңыз және оны сағат тілі бағытымен тірелгенге дейін бұраңыз, пышақтарды сыйымдылық ішіндегі оське (12) орнатыңыз. Пышақтардың (10, 11) қорғаныс қақпағы болған жағдайда, абайлық сақтап, оны алып тастаңыз.

Назар аударыңыз: пышақтың жүздері (10, 11) өте өткір! Пышақтарды (10, 11) әрқашан пластмасса ілмектерінен ұстаңыз.

- Өнімдерді сыйымдылыққа (12) салыңыз.
- Ескертпе:** сыйымдылығы бос құрылғыны (12) қоспаңыз.

- Редуктор-қақпағын (9) сыйымдылыққа (12) орнатыңыз және оны сағат тілі бағытымен тірелгенге дейін бұраңыз.
- Бекіткіштерді (2) басыңыз және мотор блогын бәсеңдеткіш-қақпағының мойнына (9) орнатыңыз, мотор блогының сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Мотор блогын тігінен және қисайтпай орнатыңыз.
- Қуат бауының ашасын электр розеткасына салыңыз, бұл ретте электр желісіне қосу индикаторы (5) көк түспен жанады.
- Қосу үшін түймені (4) «①» басыңыз және ұстап тұрыңыз.
- Түймені (4) «①» басып ұстап тұрғанда, сіз реттегішті (6) бұру арқылы пышақтардың (10, 11) айналу жылдамдығын реттей аласыз, осы ретте

дисплейде (5) 1-ден 12-ге дейінгі жылдамдықтың цифрлық таңбалары пайда болады.

- Максималды жылдамдық режимінде жұмыс істеу үшін (3) «TURBO» түймесін басып ұстап тұрыңыз.
- Жұмыс кезінде мотор блогын бір қолыңызбен ұстаңыз, ал ұсақтағыштың сыйымдылығын (12) екінші қолыңызбен ұстап тұрыңыз.
- Өшіру үшін түймені (3) немесе (4) босатыңыз.
- Құрылғыны қолданғаннан кейін пышақтар (10, 11) айналуының толығымен тоқтау күтіңіз.
- Қуат бауының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, осы ретте индикатор (5) сөнеді.
- Мотор блогын редуктор-қақпағынан (9) бекіткіш түймелерін (2) басу арқылы ажыратыңыз.
- Редуктор-қақпағын (9) сыйымдылықтан (12) сағат тіліне қарсы бұрап шешіп алыңыз.
- Абайлық сақтап, сыйымдылықтан (12) пышақтарды (10, 11) пластмасса ілмегінен ұстап, шығарып алыңыз.
- Сыйымдылықтан (12) ұсақталған өнімдерді шығарып алыңыз.

КОФЕҮККІШТІ ПАЙДАЛАНУ

Кофеүккіш саптамасымен жұмыс істеудің импульстік режимінің уақыты 1 минуттан аспауы керек, содан кейін 1 минут үзіліс жасаңыз. Екі жұмыс циклынан соң, кемінде 3 минут үзіліс жасаңыз.

- Кофе дәндерінің қажетті мөлшерін тікелей кофе қайнатар алдында ұнтақтау ұсынылады. Пайда-

ланылмаған кофеңі герметикалық қақпағы бар қолайлы сыйымдылыққа салыңыз.

- Редукторды (13) сыйымдылықтан (14) сағат тіліне қарсы бұрап шешіп алыңыз.
- Сыйымдылықты (14) кофе дәндерімен толтырыңыз.
- Редукторды (13) сыйымдылыққа (14) орнатыңыз және редукторды (13) бұrandасы бойымен, сағат тілі бағытымен бұрап жабыңыз.
- Бекіткіштерді (2) басыңыз және мотор блогын кофеүккіш редукторына (13) орнатыңыз, мотор блогының сенімді бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Мотор блогын тігінен және қисайтпай орнатыңыз.
- Қуат бауының ашасын электр розеткасына тығыңыз.
- Кофеүккішті сыйымдылығын (14) жоғары қаратып аударыңыз.
- Кофе дәндерін ұнтақтау үшін блендердің импульстік режимін пайдалану ұсынылады.
- Импульстік режимде жұмыс істеу үшін (3) «TURBO» түймесін 10 секунд бойы басып ұстап тұрыңыз, содан кейін түймені (3) «TURBO» босатыңыз. Қажетті ұнтақтау нәтижесін алғанша кофе дәндерін импульстік режимде ұнтақтауды жалғастырыңыз. Ұсынылған жұмыс уақытынан аспаңыз, жұмыстан үзіліс жасаңыз.
- Қуаттандыру бауының ашасын электр розеткасынан шығарыңыз.
- Бекіту түймелерін (2) басу арқылы мотор блогын кофеүккіш редукторынан (13) ажыратыңыз.

- Редукторды (13) сағат тіліне қарсы бұрап, сыйымдылықтан (14) редукторды (13) шешіп алыңыз.
- Ұнтақталған кофені сақтауға арналған сыйымдылыққа салыңыз.

ТАЗАЛАУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Пышақ жүздері (10, 11) өте өткір және қауіп тудыруы мүмкін. Пышақтарды (10, 11) өте абайлықпен ұстаңыз!

- Құрылғыны пайдаланғаннан кейін қуат бауының ашасын электр розеткасынан суырып алыңыз, осы ретте индикатор (5) сөнеді.
- Шайқағышты (7), ұсақтағыш тостағанын (12), пышақтарды (10, 11), кофеүккіш сыйымдылығын (14), стақанды (15) бейтарап жуғыш зат қосылған жылы сумен жуып жіберіңіз, шайыңыз және оларды кептіріңіз.
- Блендер-саптаманың (1) төменгі бөлігін ғана жуыңыз, сыртқы бетін сәл дымқыл матамен сүртіңіз. Блендер-саптаманы (1) толығымен суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- Мотор блогы, қақпақ-редукторын (9), шайқағыш-саптама редукторын (8), кофеүккіш редукторын (13) жұмсақ, сәл дымқыл шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Кофеүккіш редуктор пышақтарын (13) қолайлы қылқаламды пайдаланып ұнтақталған кофеден тазартуға болады.
- Тұзды немесе қышқыл тағамдарды өңдегеннен

кейін блендер-саптамасын (1) немесе пышақтарды (10, 11) дереу сумен шаю керек.

САҚТАУ

- Құрылғыны ұзақ уақыт сақтауға қояр алдында, құрылғы бөлшектерінің тазалауын жүргізіңіз.
- Қуаттандыру бауын мотор блогына орауға тыйым салынады.
- Құрылғыны салқын және құрғақ, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Моторлық блок — 1 дн.
2. Қондырма блендер — 1 дн.
3. Шайқағыш редукторы — 1 дн.
4. Шайқағыш-саптама — 1 дн.
5. Ұсақтағыштың редуктор-қақпағы — 1 дн.
6. Пышақтар — 2 дана.
7. Ұсақтағыштың сыйымдылығы — 1 дн.
8. Кофеүккіш редукторы — 1 дн.
9. Кофеүккіш сыйымдылығы — 1 дана.
10. Стақан — 1 дн.
11. Нұсқаулық — 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Электр қуаттандыруы: 220-240 В, ~ 50-60 Гц
- Номиналды тұтыну қуаты: 1500 Вт
- Көлемі 800 мл стақан
- Ұсақтағыш сыйымдылығы – 600 мл
- Кофеүккіш сыйымдылығы – 100 мл

КӘДЕГЕ АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай кәдеге асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жиынтыққа кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан

кейін оларды әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі кәдеге асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды кәдеге асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі кәдеге асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді кәдеге асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе осы өнімді сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет ету мерзімі — 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.



Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем

лицо: ООО «Грантэл»

143912, МО, г. Балашиха,

ш. Энтузиастов, вл. 1А

т.: +7 (495) 297-50-20,

e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае



brayer.ru

